

تونس في 14 جوان 2017

إلى السيد رئيس مجلس نواب الشعب

سؤال كتابي موجه إلى السيد وزير المالية

الموضوع: صفقات شراء الأنياب لصالح الديوانة التونسية

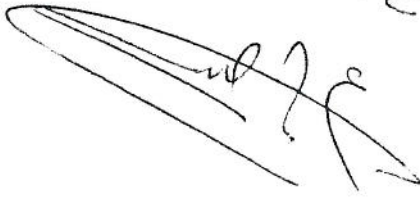
السيد الوزير،

تحية طيبة وبعد،

نطلب منكم مد مجلس نواب الشعب الموقر والرأي العام بمعطيات دقيقة حول صفقات شراء الأنياب لصالح فرقة الأنياب بالديوانة التونسية. كيف تتم؟ وهل تنشر الوزارة طلب عروض وطني أو دولي في الغرض؟ وماهي تركيبة اللجنة التي تشرف على العملية؟

كما نطلب منكم مدنا بتفاصيل الشراءات في باب الأنياب لصالح فرقة الأنياب بالديوانة خلال الفترة من 2010 إلى 2016. مع تفصيل تاريخ كل عملية شراء ومكانها وتكلفتها الفردية والجمالية وهل احترمت كل تلك العمليات قواعد الصفقات العمومية و ضمانات التنافس والشفافية؟

دعكم الشكر



989 5/ع

تونس في 14 جوان 2017

إلى السيد رئيس مجلس نواب الشعب

سؤال كتابي موجه إلى السيد وزير المالية

الموضوع: صفقات شراء الأنياب لصالح الديوانة التونسية

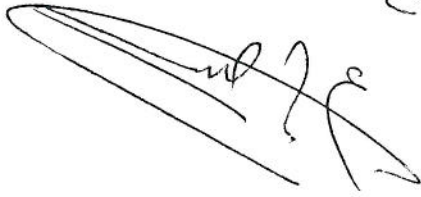
السيد الوزير،

تحية طيبة وبعد،

نطلب منكم مد مجلس نواب الشعب الموقر والرأي العام بمعطيات دقيقة حول صفقات شراء الأنياب لصالح فرقة الأنياب بالديوانة التونسية . كيف تتم؟ وهل تنشر الوزارة طلب عروض وطني أو دولي في الغرض؟ وماهي تركيبة اللجنة التي تشرف على العملية؟

كما نطلب منكم مدنا بتفاصيل الشراءات في باب الأنياب لصالح فرقة الأنياب بالديوانة خلال الفترة من 2010 إلى 2016. مع تفصيل تاريخ كل عملية شراء ومكانها وتكلفتها الفردية والجمالية وهل احترمت كل تلك العمليات قواعد الصفقات العمومية وضمانات التنافس والشفافية؟

مع التحية



969 كراي

الجمهورية التونسية
مجلس نواب الشعب
النائب عماد الدائمي
دائرة مدنين

مجلس نواب الشعب البيروت
13 جوان 2017
رمز الإدارة: / عدد

تونس في 13 جوان 2017

إلى السيد رئيس مجلس نواب الشعب

سؤال كتابي موجه إلى السيد وزير المالية

الموضوع: صفقات شراء الأنياب لصالح الديوانة التونسية

السيد الوزير،

تحية طيبة وبعد،

نطلب منكم مد مجلس نواب الشعب الموقر والرأي العام بمعطيات دقيقة حول صفقات شراء الأنياب لصالح فرقة الأنياب بالديوانة التونسية. كيف تتم؟ وهل تنشر الوزارة طلب عروض وطني أو دولي في الغرض؟ وما هي تركيبة اللجنة التي تشرف على العملية؟

خلال الفترة كما نطلب منكم مدنا بتفاصيل الشراءات في باب الأنياب لصالح الوحدات المختصة للديوانة من 2011 إلى 2016. مع تفصيل تاريخ كل عملية شراء ومكانها وتكلفتها الفردية (الثمن المتوسط لكل ناب) والعام.

وهل احترمت كل تلك العمليات قواعد الصفقات العمومية و ضمانات التنافس والشفافية؟

مع الشكر

5/1
5/1

العنوان : 1 نهج أبو بكر الصديق المنزه 6 الهاتف والفاكس: 71237497 الجوال: 29989980

البريد الإلكتروني: imed.daimi@alirada.tn

12 جويلية 2017

من وزير المالية بالنيابة
إلى

السيد رئيس مجلس نواب الشعب

576

نواب الشعب
المواردات

13 جويلية 2017

رمز الإدارة..... كل..... اعلاه

الموضوع: حول إقتناء الأنياب لفائدة الإدارة العامة للديوانة.

المرجع: مراسلتكم عدد 779 بتاريخ 22 جوان 2017.

المصاحب: - جدول تفصيلي لصفقات اقتناء أنياب الديوانة من 2011 إلى 2016.

- بطاقة الشروط الفنية المطلوبة لأنياب الاختصاص.

وبعد،

جوابا على مراسلتكم المشار إليها أعلاه والمتعلق بسؤال كتابي موجه من النائب عماد الدايمي حول صفقات شراء الأنياب لفائدة الإدارة العامة للديوانة، أتشرّف بموافاتكم بالتوضيحات التالية:

✓ يتم تحديد الحاجيات السنوية من أنياب شتم المخدرات والمتفجرات من طرف فرقة الأنياب التابعة للوحدة المختصة للحرس الديواني ويتم تدريبها بمركز تدريب الأنياب بالحبيبية، ثم يتم توزيعها للعمل بمختلف المكاتب الحدودية البرية والبحرية والجوية.

✓ يشترط في أنياب إختصاص الشتم التي يتم إقتناؤها من طرف الإدارة العامة للديوانة توفر عدة خاصيات فنية متعلقة بنقاوة السلالة و جودة المؤهلات النفسية والبدنية والخلو من العيوب والأمراض مما يمكنها من تلقي التدريبات الخاصة قصد القيام بمهامها على الميدان.

✓ يتم إعداد إذن بالتزود أو صفقة الإقتناء بإسم العارض الأقل ثمنا بعد موافقة مراقب المصاريف العمومية أو لجنة الصفقات. و يتم خلاص مستحقات المزودين بواسطة تحويل من الأمانة العامة للمصاريف عن طريق البنك المركزي.

✓ يتم إقتناء الأنياب بإعتماد أربع صيغ:

1. طلب عروض دولي: في صورة تجاوز التكلفة الجمالية للإقتناءات مبلغ مائة ألف

دينار.

2. إستشارة دولية مؤسعة: تعتمد مصالحننا بصفة عامة هذه الصيغة نظرا لنجاحتها وتطابقها مع مقتضيات الصفقات العمومية (التكلفة أقل من مائة ألف دينار) و ضمان انتقاء أجود الأنياب من أفضل المرابين جديّة و نجاعة.

يتم توجيه الإستشارة إلى المزودين الذين تتوفر فيهم شروط معينة:

• محلات للتربية والتنشئة مطابقة للمواصفات العالمية.

• مدربين ومرابين مختصين.

• عدد كبير من الأنياب يمكن من توسيع عملية الإقتناء.

• اللوجيستك الضروري لضمان نجاعة الإختبارات الفنية والبيطرية والنقل.

3. إستشارة دولية بالصحف: تضمن هذه الطريقة مشاركة أكبر عدد ممكن من المزودين المحليين والدوليين.
4. صفقة بالتفاوض المباشر: تمّ إعتمادها في مناسبة واحدة نظرا لأن التكلفة الجمالية للصفقة تجاوزت سقف مائة ألف دينار و نظرا لأنها سبقت باستشارتين غير مثمرتين سنتي 2012 و 2013.

تجدر الإشارة إلى أنّه يتمّ إعداد كراسات الشروط وإجراءات الصفقة و إنجاز الإختبارات الفنيّة و البيطريّة قصد إنتقاء الأنياياب من طرف لجنة تضمّ :

- ✓ رئيس وحدة الفرق المختصة للحرس الديواني.
- ✓ أمر فصيل الأنياياب.
- ✓ دكتور بيطري بالمدرسة الوطنية للطب البيطري بسيدي ثابت متعاقد مع الإدارة العامة للديوانة.
- ✓ مدير إدارة الشؤون المالية.

تجدون صحبة هذا جدولا بياني يتضمن جميع التفاصيل حول إقتناءات الأنياياب المنجزة منذ سنة 2011 إلى غاية سنة 2016.

و السلام.
وزير المالية بالنيابة
محمد الفاضل بجز الحظي

جدول حول إقتناءات الأنياب لفائدة الإدارة العامة للديوانة
بين سنتي 2011 و 2016

اللجنة أو الهيكل المشرف	التكلفة الجملية (باعتبار جميع المصاريف)	التكلفة الفريدة للناب (باعتبار الشحن)	المقر	المزود	عدد الأنياب المقتناة	طريقة الإقتناء	سنة الإقتناء	العدد الرتبي
مراقب المصاريف العمومية	24500 أورو	2450 أورو	هولندا	POLICE DOGS "CENTER "DEBRGAKKERS	10	البتشارة دولية لعدد 04 مزودين	2011	01
اللجنة الوزارية للصفقات بوزارة المالية				إعلان طلب العروض غير متمر نظرا لأن الأسعار كانت مشطّة 17.500 دينار للناب)	10	طلب عروض دولي ع 2012/03 دد	2012	02
اللجنة الوزارية للصفقات بوزارة المالية				- ورد عرضان من مجموع ستة مزودين - استشارة غير مثمرة نظرا لعدم استيفاء الوثائق الإدارية لمفاتيح المزودين المشاركين	20	استشارة دولية موسعة ع 2013/01 دد لعدد 06 مزودين	2013	03

اللجنة الوزارية للصفقات بوزارة المالية	108600 أورو	2715 أورو (باعتبار ثمن الأقفاص الفردية للأنياب)	هولاندا	POLICE DOGS "CENTER "DEHOLLAND	40	تفاوض مباشر	2014	04
مراقب المصاريف العمومية	35500 أورو	2366 أورو	هولاندا	POLICE DOGS "CENTER "DEBRGAKKERS	15	استشارة دولية بالصحف ع 2015/13 دد	2015	05
مراقب المصاريف العمومية	20240 أورو	- ع 06 دد أنياب نوع "Malinois" 2430 أورو - ع 02 دد أنياب نوع "Springer" 2830 أورو	تونس فرنسا	ROYAL FIRST CONTRACTING	08	استشارة دولية بالصحف ع 2016/32 دد	2016	06

Annexe 1

<i>Désignation</i>	<i>Caractéristiques minimales exigées</i>	<i>Caractéristiques proposées</i>
Race	Berger Belge Malinois	
Standard de la race	Aspect morphologie de la race .fixé par la Fédération cynologique internationale « FCI » (Standard 15)	
Age	Entre 12 et 18 mois	
Sexe	Male	
Destination	Chien destiné pour la recherche et la détection.	
Robe et Poil	*Noir et fauve charbonnée * poil clair, brillant épais serre de bonne texture.	
Caractère	Vif, Impulsif, Courageux, joueur, sociable, agressif sur poupée avec grattage	
Puce électrique	exigée	
Carnet de vaccination	exigée	
Radio X Récente	exigée	
Sante	Bonne santé clinique, Doit être saint de toute maladies visibles ou cachées.	
Vaccination	Chien vacciné contre R.C.H.L.P	
Test d'aptitude	A réaliser par l'acquéreur lors de la sélection des chiens aux locaux du fournisseur.	
Examens médicaux et radiologiques	A réaliser par l'acquéreur lors de la sélection des chiens aux locaux du fournisseur.	

Fait à....., le.....

Signature et cachet du fournisseur

Annexe 2

Désignation	Caractéristiques minimales exigées	Caractéristiques proposées
Race	Springer anglais	
Standard de la race	Aspect morphologie de la race .fixé par la Fédération cynologique internationale « FCI » (Standard 215)	
Age	Entre 12 et 18 mois	
Sexe	Male	
Destination	Chien destiné pour la recherche et la détection.	
Robe et Poil	Foie et blanc, noir et blanc ou l'une des deux robes de couleur unique noir ou foie.	
Caractère	Vif, Impulsif, Courageux, joueur, sociable, agressif sur poupée avec grattage	
Puce électrique	exigée	
Carnet de vaccination	exigée	
Radio X Récente	exigée	
Sante	Bonne santé clinique, Doit être saint de toute maladies visibles ou cachées.	
Vaccination	Chien vacciné contre R.C.H.L.P	
Test d'aptitude	A réaliser par l'acquéreur lors de la sélection des chiens aux locaux du fournisseur.	
Examens médicaux et radiologiques	A réaliser par l'acquéreur lors de la sélection des chiens aux locaux du fournisseur.	

Fait à....., le.....

Signature et cachet du fournisseur

Annexe 3

Bordereau des prix

Désignation	Quantité	Prix unitaire hors taxes	Prix total hors taxes
chien Berger Belge Malinois destiné pour la recherche et la détection	07		
chien springer anglais destiné pour la recherche et la détection	03		
Total			

Montant total de l'offre hors taxes : (en toutes lettres).....

Fait à :,le.....

Signature et cachet du fournisseur

NB :les prix s'entendent CIF tunis.

12 جويلية 2017

575

من وزير المالية بالنيابة
إلى
السيد رئيس مجلس نواب الشعب

الموضوع: حول إقتناء الأنياب لفائدة الإدارة العامة للديوانة.
المرجع: مراسلتكم عدد 779 بتاريخ 22 جوان 2017.
المصاحيب: - جدول تفصيلي لصفقات اقتناء أنياب الديوانة من 2011 إلى 2016.
- بطاقة الشروط الفنية المطلوبة لأنياب الاختصاص.

وبعد،
جوابا على مراسلتكم المشار إليها أعلاه والمتعلق بسؤال كتابي موجه من النائب
عماد الدايمي حول صفقات شراء الأنياب لفائدة الإدارة العامة للديوانة، أتشرّف بموافاتكم
بالتوضيحات التالية:
✓ يتمّ تحديد الحاجيات السنوية من أنياب شمّ المخدرات والمتفجرات من طرف فرقة
الأنياب التابعة للوحدة المختصة للحرس الديواني ويتمّ تدريبها بمركز تدريب الأنياب
بالحبيبية، ثم يتمّ توزيعها للعمل بمختلف المكاتب الحدودية البرية والبحرية والجوية.
✓ يشترط في أنياب إختصاص الشمّ التي يتمّ إقتناؤها من طرف الإدارة العامة
للديوانة توفّر عدة خاصيات فنية متعلقة بنقاوة السلالة و جودة المؤهلات النفسية والبدنية
والخلو من العيوب والأمراض ممّا يمكنها من تلقي التدريبات الخاصة قصد القيام بمهامها
على الميدان.
✓ يتمّ إعداد إذن بالتزود أو صفقة الإقتناء بإسم العارض الأقل ثمنا بعد موافقة
مراقب المصاريف العمومية أو لجنة الصفقات. و يتمّ خلاص مستحقات المزودين بواسطة
تحويل من الأمانة العامة للمصاريف عن طريق البنك المركزي.

✓ يتمّ إقتناء الأنياب بإعتماد أربع صيغ:

1. طلب عروض دولي: في صورة تجاوز التكلفة الجمالية للإقتناءات مبلغ مائة ألف دينار.
2. إستشارة دولية موسّعة: تعتمد مصالحنا بصفة عامة هذه الصيغة نظرا لنجاحاتها وتطابقها مع مقتضيات الصفقات العمومية (التكلفة أقل من مائة ألف دينار) و ضمان انتقاء أجود الأنياب من أفضل المرابين جيّد و نجاعة.
يتمّ توجيه الإستشارة إلى المزودين الذين تتوفر فيهم شروط معينة:
 - محلات للتربية والتنشئة مطابقة للمواصفات العالمية.
 - مدربين ومدربين مختصين.
 - عدد كبير من الأنياب يمكن من توسيع عملية الإنتقاء.

• اللوجيستك الضروري لضمان نجاعة الإختبارات الفنية والبيطرية والنقل.

3. إستشارة دولية بالصحف: تضمن هذه الطريقة مشاركة أكبر عدد ممكن من المزودين المحليين والدوليين.

4. صفقة بالتفاوض المباشر: تمّ اعتمادها في مناسبة واحدة نظرا لأن التكلفة الجمالية للصفقة تجاوزت سقف مائة ألف دينار و نظرا لأنها سبقت باستشارتين غير مثمرتين

سنتي 2012 و 2013.

تجدر الإشارة إلى أنه يتمّ إعداد كراسات الشروط وإجراءات الصفقة و إنجاز الإختبارات الفنيّة و البيطريّة قصد إنتقاء الأنياب من طرف لجنة تضمّ:

✓ رئيس وحدة الفرق المختصة للحرس الديواني.

✓ آمر فصيل الأنياب.

✓ دكتور بيطري بالمدرسة الوطنية للطب البيطري بسيدي ثابت متعاقد مع

الإدارة العامة للديوانة.

✓ مدير إدارة الشؤون المالية.

تجدون صحبة هذا جدولا بياني يتضمن جميع التفاصيل حول إقتناءات الأنياب

المنجزة منذ سنة 2011 إلى غاية سنة 2016.

و السلام.

مدير العملية بالشباب

مستشار